

MEHMET ALI UZUNSELVI
SÜRÜK TUNG

For Cello Solo

PROGRAM NOTES



Sürük Tung, meaning "rubbing sound" in Pre-Turkish, is dedicated to Spanish cellist Juan Aguilera Cerezo. The multi-layered, organic structure accompanied by the variable left-hand pressures and the use of the moving bow is at the forefront of this work. This process allows each extended sound to come to distinction with a complex color variety that is open to sonic surprises. All gestures heard in this color automation – hidden in this variety – encompass a kind of "ghost motif" character; they emerge throughout the "flow form."

In addition to the second version of this work with fixed media, a third version is also available. This version is configured with an amplification system known as a "transducer." The magnetic reflectors placed under the body of the instrument are connected to the computer with a connector, making all the effects sent from the computer resonate on the cello's soundboard. This transforms the instrument's body into a unique speaker, creating a second organic layer.

NOTAS DEL PROGRAMA



Sürük Tung, que significa "sonido de frotamiento" en dialectos preturcos, está dedicada al violonchelista español Juan Aguilera Cerezo. La estructura orgánica de múltiples partes de la obra, que destaca con distintas presiones de la mano izquierda y el uso móvil del arco, permite que incluso un sonido extendido (no convencional) emerja a un primer plano gracias a una compleja variedad de colores no exenta de sorpresas. Todos los gestos sonoros en esta presentación del color que emerge a lo largo del discurso configuran una especie de carácter de "motivo fantasma" escondido en esta vasta complejidad.

Además de una segunda versión de la obra estructurada con medios fijos, también está disponible una tercera versión, configurada gracias a un sistema de amplificación conocido como 'transducer'. En esta versión, los reflectores magnéticos colocados debajo del cuerpo del instrumento se conectan a un ordenador, haciendo que todos los efectos enviados desde el mismo resuenen en la caja de resonancia del violonchelo y transformando así el cuerpo del instrumento en un altavoz único, creando una capa orgánica secundaria.

PROGRAM NOTLARI



Ön Türkçe'de "sürtülen ses" anlamına gelen Sürük Tung, İspanyol çellist Juan Aguilera Cerezo'ya adanmıştır. Yapıtın değişken sol el baskısı ve hareketli arşे kullanımı ile belirginleşen çok katmanlı organik yapısı, uzayan tek bir sesin bile oldukça sürprizlere açık ve kompleks bir renk çeşitliliğiyle önplana çıkışmasını sağlar. Akış boyunca ortaya çıkan bu renk otomasyonu içerisinde duyulan tüm jestler ise, bu çeşitliliğinin içerisinde gizlenen bir tür "hayalet motif" karakteri oluştururlar.

Yapıtın fixmedia ile birlikte yapılandırılmış ikinci bir versiyonunun yanısıra, 'transducer' olarak bilinen bir amplifikasyon sistemiyle yapılandırılmış üçüncü bir versiyonu da mevcuttur. Bu versiyonda, çalgının gövde altına yerleştirilen manyetik yansıtıcılar bir konektör aracılığıyla bilgisayara bağlanarak bilgisayarın gönderilen tüm efektleri çellonun kasasında tınlatır ve çalgının gövdesini kendine özgü bir hoperlöre dönüştürerek ikincil bir organik katman meydana getirir.

*This work was premiered on 24 March 2022, in XXIV Contemporary Music Festival of Córdoba (Spain) by cellist Juan Aguilera Cerezo.

PERFORMANCE NOTES

Accidentals, Lines, Tremolos / Mordents, Noteheads, Vibrati / Ossilations & Scratch Tones

Accidentals (Quartertone intonations are approximative especially in all fast rhythmic values)				Lines			
					<i>Crescendo from silence</i>		<i>Wavy crescendo</i>
					<i>Diminuendo to silence</i>		<i>Wavy diminuendo</i>
					<i>Sudden crescendo from silence</i>		<i>Circular bow motion between touche and bridge.</i>
Tremolos and Mordents		Note heads		Vibratos, Ossilations & Scratch tones			
					<i>Non vibrato</i>		<i>Slow and wide vibrato</i>
					<i>Speed and Fast vibrato</i>		<i>Irregular vibrato from the non vibrato to slowly wide and fast amplitude.</i>
					<i>Oss : Ossilation in nervous character.</i>		<i>In slowly widening oscillation with nervous character.</i>
					<i>Irregular ossilation with widening and narrowing motion in nervous character.</i>		<i>From full scratch tone to semi scratch tone</i>
							<i>From semi scratch tone to full scratch tone</i>
							<i>From full scratch tone to ord.</i>
							<i>From ord. to full scratch tone</i>

Multiphonics

See:
<https://cellomap.com/multiphonics-multiphonic-fingering-charts/>

Special Gestures & Abbreviations

(Dedicated to Juan Aguilera Cerezo)

SÜRÜK TUNG

FOR CELLO SOLO

(2020)

I

MEHMET ALI UZUNSELVI (1980)

* Fingering & some spacial bowing by Juan Aguilera Cerezo

Lunga e Liberamente

Come un pedale elettrico semicontrollato

$\text{♩} = 60$

Dynamics: p , smf , p , $smf \leftarrow f$, $sp \leftarrow poco$, psp

Fingerings: +51¢, +2¢, -14¢, 3

Articulations: V, 8

Dynamics: $mp \leftarrow f$, $p \leftarrow poco \geq pochiss. smf \leftarrow poco$, $poco$, f , sp , $sf \leftarrow poco$

Fingerings: +41¢, +4¢, -14¢, +0¢

Articulations: V, 8, 3

2

Come una Fantasma

scr psp *Come una Fantasma*

er nt

mp < poco mf > poco, sp smf f

Sincronizzato

*Colpendo il foro
F con il pollice*

7

*Colpendo il foro
F con il pollice*

3

L1

mf sp poco mp < poco mf > poco mf

non fermata →

Come un esclamazione

a la punta

scr psp

Come Quasi un discorso

sp mf = poco mf > poco mp f mf < poco, > poco

11

smp ————— *poco*

mf < *pochiss.* *smp*

smp < *poco*

mf < *pochiss.* *smp*

cr. nt.

13

Infantile

a la punta

ff

fff

smp > *pochiss.* *smf*

> *pochiss.* *smp*

> *pochiss.*

15

Violento, secco

ff

smp

mf ————— *poco*

mp

< *f*

ff ————— *p* ————— *ff* *smp*

I

II

I

Lamentoso

Come una Risata

Gettato ————— to ————— legato

*III*⁴

II 7

5

4

Lento ma Irregolare

2. | $\begin{smallmatrix} \text{--} \\ 3 \end{smallmatrix}$ / $\text{--} = \text{--} / \text{--} = 90$

2. | $\begin{smallmatrix} \text{--} \\ 3 \end{smallmatrix}$ / $\text{--} = \text{--} / \text{--} = 45$

17

--- *mf* *smp*

--- *mf* — *poco sp* < *pochiss. smp*

Suntuoso

19

--- *p* *smf* *sp* *smf* *sp* *smf* < *pochiss. smp* — *mf* — *poco*

Sviluppo Della Carattere Fantasma

Subito $\text{---} = 60$

scr — *psp* — *sp* — *msp* — *cr*

Attaca, energico

scr — *psp* — *cr*

scr — *nt* — *cr* — *psp*

f **III** --- *poco* — *mf* < *poco smp* < *ff* *mf* — *poco* — *ff smf* < *fff*

24

cr msp **Sulla punta dell' arco** sp scr qcr psp nt scr psp

I II I II II I mf W ff = poco II I II I II fff f W ff = poco

Cambiando colore, quasi ad libitum

Chiaro, con forza

fff ————— *mp* *mf* *poco f* *mf* *smp* *mf* *smp* ————— *poco ff* *smf* < *ff*

II

**Profondo, cercando multicolore
*un poco nervoso, ma serio***

$\equiv 60$

$\text{♩} = 60$

Musical Score (Measures 11-12):

Measure 11: *mf*, *sp*, *mp*, *poco*, *mf > poco*, *< f*, *mf > pochiss.*, *f > mp*, *poco*, *mf > pochiss.*, *mf*.

Measure 12: *mf*.

Performance Instructions:

- Measure 11: *psp*, *nt*, *3*, *3:2*, *3*
- Measure 12: *III*, *II*, *III*, *II*, *psp*

Inquieto, capriccioso

punta dell' arco

accel.

2

A tempo, Deciso

Subito ♩ = 60

♩ = 80

mf > poco mp mf > poco f mp < f mp = f sp < f mf > poco f

Un poco lirica

Subito ♩ = 50

Espressivo

f > poco mf > pochiss. f > poco mp < poco f mp < poco > pochiss. mf < poco mp < poco f p < pochiss. mf

♩ = 55

Flusso erratic

nt psp nt psp nt psp nt psp nt psp nt psp

W

f = poco mf < poco

A tempo

Subito ♩ = 60

punta dell' arco

> poco mf > pochiss. f mp < poco mf p < pochiss. f

Deciso

Subito ♩ = 40

sp nt 3:2 7 3:2 nt L2 V f

Espressivo

Lontano come senza tempo

$\text{♩} = (55)$

14 nt **IV₇** **III₇**

pochiss. **ff** **mf** **f** **mp** **mf** **mp** **w** **ff**

$\text{♩} = (60)$

III₃ **pochiss.** **psp**

$\text{♩} = (45)$

Liberamente nt **IV_{II}** **III₈**

Tranquilo, Dolce

$\text{♩} = 50$

16 **poco** **mf** **IV₈₋₅** **3:2** **5** **III₇**

mf **poco** **mp** **mf** **poco** **f**

$\text{♩} = 60$

II **3** **msp** **nt** **I₄**

f **pochiss.** **ff** **w** **ff**

Subito $\text{♩} = 50$

Un poco ansioso con pauza **psp** **nt** **7** **I₅**

III₅ **II₅** **II** **II₇** **I₂** **ff**

mp **mp** **f** **mp** **f** **ff**

$\text{♩} = 80$

II₈

Come Urla Silenziose Sospese

I₆

ff

I₆

ff

IV₇

ff **mp**

4

Lontano come senza tempo $\text{♩} = (70)$ *(A tempo)* $\text{♩} = (60)$

22

Sempre piú stanco e lontano

24

II_{10}
 $\text{♩} = (50)$
 I_{10}
 ff
 p

26

I_{10}
 f
 p
 mp
poco

28

I_7
 $\text{♩} = (40)$
 II_{10}

III

Espressivo e Misterioso

$\text{♩} = 70$

Irato: V msp — nt — msp

Dolce, intima: nt **I** **timid** **IV₃** **II** $\text{♩} = 80$

Insistente: **I** **II**

Agile: **II**

poco a poco rit: **mf** **ff** **mf** **f** **p** **mf** $\text{♩} = 70$

vagamente: **IV** **3** **5** **solto toccato** **(il senza tono)** **f** **mf**

Angolare

poco a poco accel.: **II** **3** **IV₂** **I** **III** **timid** **II** **3** **Insistente** **III** **II** **I**

f **pp** **f** **mf** **ff** **smf** **f** **p**

$\text{♩} = 85$

IV **pizz.** **arco** **V** **II** **pizz.**

arco gett. **V** **gett.**

Frettoloso, Agile e Virtuoso

$\text{♩} = (70)$ *poco a poco accel.* $\text{♩} = 90$

gett.
III pizz.
arco
gett.
ff
mp

Irato, aggressivo

$\text{♩} = 77$

f
spicc.
p sfz smf p f mp ff
f

Subito

$\text{♩} = 82$

spicc.
III
gett.
nt
msp
to legato
sffz
ff
f

Esagerato

$\text{♩} = 78$

Come un oleoso

Esagerato

mf
ff
ff
mfp
pp
mf
ff

Satirico

Esagerato

Rubato e Approssimativo Temporale

Subito ♩ = (60) *Flusso erratic*

♩ = (80)

Insistente

Un poco emozionato

♩ = (85)

Insistente $\text{♩} = 70$

msp
nt
 $\text{♩} = 70$
III
IV
V
 $\text{♩} = 85$
 f $p < f$ mf *pochiss.* $p < f$ mf *poco* $p < f$ sp f p ff

*Nebbioso e Metallico**Molto esagerato**Subito* $\text{♩} = (55)$

Molto esagerato
Subito $\text{♩} = (55)$
 fp ff pp mp $> p$ *pochiss.* spp $< mf$ mf mf $p < mp$ spp mf mf

Come un tremore

p mp mf spp $lgtr$, qcr scr , cr scr
 p mp mf mf *pochiss.* mp p

 $\text{♩} = (65)$

cr
 I
 $\text{♩} = (60)$
 ff mp *poco* mf
 mp p
 I
 $\text{♩} = (65)$
 mp pp
 f

Satirico

s. cr.

lgtr

scr

lgtr

Satirico

pp mp mf f pp <mf> pp f p f f pp

f ff smp pp < poco f mp ff p f f ff p f f p

infantile

Irato e molto aggressivo

fff

gett

nt

msp

ff spp f f pp

f p ffff

approx.
11:00

Irato e molto aggressivo

to legato